



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0217/2012

21.6.2012

*****I**
RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta
(COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD))

Kalanduskomisjon

Raportöör: Struan Stevenson

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI.....	60
KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS	62
MENETLUS.....	82

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta
(COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2011)0416),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 42 ning artikli 43 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C7-0197/2011),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 28. märtsi 2012. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse Regioonide Komitee 4. mai 2012. aasta arvamust²,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit ja keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni arvamust (A7-0217/2012),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Kalandus on liidu rannikualade, sealhulgas äärepoolseimate piirkondade majanduse jaoks erilise tähtsusega.

¹ ELT C ..., ..., lk ...

² ELT C ..., ..., lk ...

Nendes piirkondades tagab kalandus kaluritele sissetuleku ning seetõttu tuleks edendada turu stabiilsust ja viia nõudlus ja pakkumine paremini vastavusse.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Ühist turukorraldust käsitlevaid sätteid tuleks rakendada kooskõlas liidu rahvusvaheliste kohustustega, pidades eelkõige silmas Maailma Kaubandusorganisatsiooni sätteid.

Muudatusettepanek

(3) Ühist turukorraldust käsitlevaid sätteid tuleks rakendada kooskõlas liidu rahvusvaheliste kohustustega, pidades eelkõige silmas Maailma Kaubandusorganisatsiooni sätteid. *Siiski tuleb rõhutada, et kalad ja karbid on ühine vara ning kalandus ei ole seega samasugune tööstusvaldkond nagu kõik teised. Kalanduse reguleerimiseks oleks eelkõige vaja meetmeid, mis vastaksid keskkonnavalastele ja ökosüsteemi kriteeriumidele, sõltumata sellest, millised on turunõuded.*

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Kuna praegu kohaldatavad Maailma Kaubandusorganisatsiooni sätted toimivad rahuldavalt, tuleks uute ettepanekutega säilitada võimaluse korral olemasolev kord. Komisjon peaks siiski tagama, et kolmandatest riikidest imporditud kalandus- ja vesiviljelustoodete puhul järgitaks täielikult säästvaid püügitavasid ja ELi õigusnorme, et tagada liidu ja imporditud toodete konkurents võrdsetel tingimustel.

Selgitus

Viide rahvusvahelist kaubandust käsitlevale „puudivale” osale, mille kohta komisjon kavatses esitada eraldi ettepaneku.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 a) Võttes arvesse liitu imporditavate kalandus- ja vesiviljelustoodete suurt mahtu ja imporditud toodete olulist osa liidu kogutarbimises, on väga tähtis, et turu ühine korraldus oleks kaasatud kaubandus- ja tollipoliitikasse, et ohjeldada importi ja kontrollida selle mõju liidu tootjate esmamüügi eest saadavale hinnale ja nende tegevuse kasumlikkusele.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 b) Tuleb tagada võimalikult suur ühtsus ühelt poolt ühise kalanduspoliitika ja teiselt poolt ühise kaubanduspoliitika vahel ning rakendada kaubanduspoliitikat süstemaatiliselt kalanduspoliitika eesmärkide teenistusse ning seda nii mitmepoolsete läbirääkimiste puhul WTO raames kui ka kahepoolsete või piirkondlike kaubanduskokkulepete puhul.

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 c) Lisaks tuleb tagada, et kõik riiklikud ametiasutused, mis vastutavad liitu imporditud kalandus- ja vesiviljelustoodete tolli- ja tervisekontrolli eest, varustatakse vahendite ning inim- ja rahaliste ressurssidega, mis on nende ülesannete tõhusaks täitmiseks vajalikud.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 a) Et turu ühine korraldamine õnnestuks, on väga oluline, et tarbijaid informeeritaks turundus- ja teavituskampaaniate kaudu kala söömise väärtusest ja olemasolevate liikide mitmekesisusest ning selgitataks, kui tähtis on suuta mõista märgistel sisalduvat teavet.

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7) Tootjaorganisatsioonid on ühise kalanduspoliitika ja ühise turukorralduse nõuetekohasel kohaldamisel olulised osalejad. Seetõttu on tarvis tugevdada tootjaorganisatsioonide eesmärke **selle tagamiseks**, et nende liikmed viiksid kalapüügi ja vesiviljelusega seotud tegevust ellu jätkusuutlikult, parandaksid toodete turuleviimist ning koguksid vesiviljeluse kohta majanduslikku teavet. Kõnealuste eesmärkide elluviimisel

(7) Tootjaorganisatsioonid on ühise kalanduspoliitika ja ühise turukorralduse nõuetekohasel kohaldamisel olulised osalejad. It is therefore necessary to strengthen their objectives **and to provide the necessary financial support to allow them to play a more meaningful role in the day-to-day management of fisheries, acting within a framework defined by the CFP objectives.** Seetõttu on tarvis tugevdada tootjaorganisatsioonide

peaksid tootjaorganisatsioonid võtma arvesse liidus valitsevaid erinevaid tingimusi kalandus- ja vesiviljelussektoris, eelkõige väikesemahulise kalapüügi eripära.

eesmärke ja pakkuda neile vajalikul määral rahalist toetust, et nad saaksid täita olulisemat rolli kalavarude igapäevases majandamises ja tegutseda ühise kalanduspoliitika eesmärkidega kindlaks määratud raamistikus. Samuti tuleb tagada, et nende liikmed viiksid kalapüügi ja vesiviljelusega seotud tegevust ellu jätkusuutlikult, parandaksid toodete turuleviimist, saaksid suuremat tulu ning koguksid vesiviljeluse kohta majanduslikku teavet. Kõnealuste eesmärkide elluviimisel peaksid tootjaorganisatsioonid võtma arvesse liidus valitsevaid erinevaid tingimusi kalandus- ja vesiviljelussektoris, eriti äärepoolseimates piirkondades, ning eelkõige väikesemahulise kalapüügi ja ekstensiivse vesiviljeluse eripära. Liikmesriikidel ja piirkondlikel omavalitsustel peaks olema võimalik võtta endale vastutus nende eesmärkide rakendamise eest, tehes tihedat koostööd tootjaorganisatsioonidega majandamisküsimustes, sh vajaduse korral kvootide eraldamine ja püügikoormuse korraldamine vastavalt igale konkreetsele kalandusvaldkonnale.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7 a). Tootjaorganisatsioonide konkurentsivõime ja elujõulisuse tugevdamiseks tuleks selgelt määratleda nende asutamise kriteeriumid, eelkõige kriteeriumid liikmete miinimumarvu ja organisatsioonide ametliku tunnustamise kohta.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Käimasoleva ühise kalanduspoliitika reformi kaks eesmärki on kogu juhusliku ja kaaspüügi saagi lossimine ning saagi vette tagasi laskmise lõpetamine. Nende eesmärkide saavutamiseks on vaja suurendada selektiivsete kalapüügiviiside ja -vahendite kasutamist, et vältida selliste isendite püüdmist, mis ei vasta miinimumsuuruse kriteeriumidele.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) Arvestades äärepoolseimate piirkondade kaugust ja geograafilist eraldatust, võib vastavalt aluslepingu artiklile 349 kavandada konkreetse tegevuskava, milles võetakse arvesse nende piirkondade eripära.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 b) Komisjon peaks võtma abimeetmed, mis toetaksid naiste osalemist vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonides.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) *Tootjaorganisatsioonid võivad tootmis- ja turustamiskavade ning ladustamismehhanismi rahastamiseks luua ühisfondi.*

Muudatusettepanek

(12) *Tootjaorganisatsioonidele tuleks eraldada tootmis- ja turustamiskavade ning ladustamismehhanismi rahastamiseks ühenduse rahalist toetust Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi raames.*

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Kuna kalavarude puhul on tegemist jagatud ressursiga, saavad teatavatel juhtudel varude säästva ja tõhusa kasutamise paremini tagada organisatsioonid, kelle liikmed pärinevad eri liikmesriikidest. Seetõttu on vaja *ette näha ka võimalus riikidevaheliste tootjaorganisatsioonide ja tootjaorganisatsioonide liitude loomiseks*, mille suhtes kohaldatakse käesolevas määruses kehtestatud konkurentsieeskirju.

Muudatusettepanek

(14) Kuna kalavarude puhul on tegemist jagatud ressursiga, saavad teatavatel juhtudel varude säästva ja tõhusa kasutamise paremini tagada organisatsioonid, kelle liikmed pärinevad eri liikmesriikidest *ja eri piirkondadest*. Seetõttu on vaja *ergutada ka võimaluse kasutamist luua piirkonnaüleseid, vajaduse korral biogeograafiliste piirkondade põhiseid, ning riikidevahelisi tootjaorganisatsioone ja tootjaorganisatsioonide liituseid. Need organisatsioonid peaksid toimima partnerlusena, mille eesmärk on töötada välja ühised ja siduvad eeskirjad ning luua kõigile kalanduspiirkonna sidusrühmadele võrdsed tingimused. Selliste organisatsioonide loomise puhul tuleb tagada, et nende* suhtes kohaldatakse käesolevas määruses kehtestatud konkurentsieeskirju *ja võetakse arvesse vajadust säilitada side üksikute rannikupiirkondade ja kalandusvaldkondade ning vete vahel,*

mida nad on ajalooliselt kasutanud.

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16**

Komisjoni ettepanek

(16) Kalandus- ja vesiviljelustoodete üha laieneva valiku tõttu on vaja tarbijatele anda minimaalset kohustuslikku teavet toodete põhiomaduste kohta. Toodete eristamise edendamiseks on tarvis arvestada ka lisateabega, mida võib märkida vabatahtlikkuse alusel.

Muudatusettepanek

(16) Tarbijatele tuleb anda selget ja põhjalikku teavet, muu hulgas toodete päritolu, tootmismeetodi ja tootmiskuupäeva kohta, et nad saaksid teha teadlikke valikuid.

Muudatusettepanek 16

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

(16 a) Kalandustoodete ökomärgise kasutamine nii liidust kui väljastpoolt liitu pärit toodete puhul võimaldab anda selget teavet kalandustoodete ökoloogilise jätkusuutlikkuse kohta. Seepärast peaks komisjon kaaluma võimalust töötada välja ja kehtestada miinimumkriteeriumid kogu liidus kasutatava kalandustoodete ökomärgise loomiseks.

Muudatusettepanek

Selgitus

Kalandusettevõtja auditeerimise ökomärgise andmiseks võib komisjon alltöövõtu korras teha ülesandeks merendusnõukogule (Marine Stewardship Council, MSC), vesiviljeluse nõukogule (Aquaculture Stewardship Council, ASC) või teistele sarnastele organisatsioonidele, kes kohaldavad ühesuguseid ELi kehtestatud standardeid ELi ja väljastpoolt ELi pärit kalandusettevõtjate suhtes, et saavutada sektoris võrdsed tegutsemistingimused.

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16 b) Et tagada Euroopa tarbijate kaitse, peaksid käesoleva määrusega kehtestatud nõuete jõustamise ja nende täitmise järelevalve eest vastutavad liikmesriikide asutused kasutama täiel määral ära olemasolevaid tehnoloogilisi võimalusi, sh DNA-analüüsi, et takistada ettevõtjatel võltsimist saagi märgistamisel.

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16 c) Võttes arvesse tähtsust, mida tarbijad üldiselt omistavad päritolukriteeriumidele turul pakutavate kalandus- ja vesiviljelustoodete valikul, on vaja eelkõige tagada, et neile antud sellekohane teave oleks usaldusväärne, selge ja terviklik.

Muudatusettepanek 19

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16 d) Ühise kalanduspoliitika – eelkõige selle turukorralduse ja tarbijate teavitamise aspektide – ja ühise kaubanduspoliitika vahelise kooskõla tagamiseks tuleks vältida kalandus- ja vesiviljelustoodete sooduspäritolu liiga laia määratlust ja erandeid kõige sagedamini kohaldatavatest määratlustest, mis halvendavad toodete jälgitavust ja tekitavad segadust tegelike püügikohtade

ja -tingimuste osas.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(17 a) Tuleb tagada, et imporditavad tooted, mis jõuavad liidu turule, vastaksid samadele nõuetele ja turustusnormidele, mida on kohustatud täitma liidu tootjad.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(18) On asjakohane kehtestada konkurentsieeskirjad kalandus- ja vesiviljelustoodete tootmise ja turustamise kohta, võttes arvesse kalandus- ja vesiviljelussektori eripära, sealhulgas sektori killustatust, asjaolu, et kalad on jagatud ressurs, ning impordi suurt osatähtsust. Lihtsustamise huvides tuleks 24. juuli 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1184/2006 (millega kohaldatakse teatavaid konkurentsieeskirju põllumajandustoodete ja saaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes) asjakohased sätted lisada käesolevasse määrusesse. Määrust (EÜ) nr 1184/2006 ei tuleks seega enam kohaldada kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes.

(18) On asjakohane kehtestada konkurentsieeskirjad kalandus- ja vesiviljelustoodete tootmise ja turustamise kohta, võttes arvesse kalandus- ja vesiviljelussektori eripära, sealhulgas sektori killustatust, asjaolu, et kalad on jagatud ressurs, ning impordi suurt osatähtsust, ***millele peavad kehtima samasugused eeskirjad nagu liidu kalandus- ja vesiviljelustoodetele.*** Lihtsustamise huvides tuleks 24. juuli 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1184/2006 (millega kohaldatakse teatavaid konkurentsieeskirju põllumajandustoodete ja saaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes) asjakohased sätted lisada käesolevasse määrusesse. Määrust (EÜ) nr 1184/2006 ei tuleks seega enam kohaldada kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Selleks, et saaks **täiendada või muuta** tootjaorganisatsioonide **tunnustamise tingimusi ja nõudeid, täiendada või muuta tootmis- ja turustamiskava sisu, määratleda ja muuta ühiseid turustusnorme, täiendada või muuta kohustuslikku teavet ning kehtestada miinimumnõuded ettevõtjatelt tarbijatele vabatahtlikult esitatavale teabele**, tuleks komisjonile anda volitused võtta ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt vastu õigusakte seoses **artiklitega 24, 33, 41 ja 46**.

Muudatusettepanek

(20) Selleks, et saaks **kehtestada eeskirjad, mis hõlmavad** tootjaorganisatsioonide **sisemist toimimist**, tuleks komisjonile anda volitused võtta ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt vastu õigusakte seoses **artikliga 24**.

Selgitus

Oleme seisukohal, et ülejäänud otsused peale selle, mis käsitleb tootjaorganisatsioonide sisemist toimimist, peavad kuuluma seadusandliku tavamenetluse alla.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 2 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) välismõõde.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Ühist turukorraldust kohaldatakse käesoleva määruse I lisas loetletud kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes, mida turustatakse liidus.

Ühist turukorraldust kohaldatakse käesoleva määruse I lisas loetletud kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes, mida **toodetakse või** turustatakse liidus.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Ühine turukorraldus aitab kaasa ühise kalanduspoliitika **määruse artiklites 2 ja 3** sätestatud eesmärkide saavutamisele.

Muudatusettepanek

Ühine turukorraldus aitab kaasa ühise kalanduspoliitika **määruses** sätestatud eesmärkide saavutamisele **ja pakub eelkõige turustimuleid, et toetada säästvamaid tootmismeetodeid, parandada liidu toodete turupositsiooni, töötada välja tootmisstrateegiaid poliitika kohandamiseks turgude struktuursetele muutustele ja lühiajalistele kõikumistele, ning suurendada liidu toodete turupotentsiaali.**

Selgitus

Ühise kalanduspoliitika uue raammääruse ettepaneku artiklite 2 ja 3 sõnastus on segane; arvestades ELi kui tootja ja importija tähtsust, on asjakohane võtta laiemalt aluseks ühise turukorralduse kooskõla kogu ühise kalanduspoliitikaga, võttes kasutusele uue sõnastuse, mis põhineb ühise turukorralduse eesmärkidel, mida komisjon nimetab ka seletuskirjas.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Ühises turukorralduses juhindutakse **ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 4** sätestatud hea valitsemistava põhimõtetest.

Muudatusettepanek

Ühises turukorralduses juhindutakse hea valitsemistava põhimõtetest, **milleni aitavad jõuda pädevuste selge kindlaks määramine liidu, riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil ning pikaajalised väljavaated, nähes ette ettevõtjate laialdase osalemise ja lipuriigi vastutuse ning integreeritud merendus- ja kaubanduspoliitika ja liidu teiste poliitikavaldkondade sidususe.**

Selgitus

Raammääruse ettepaneku artiklis 4 on viiteid, mis ei ole ühise turukorralduse seisukohast asjassepuutuvad, samal ajal ei ole seal viidatud näiteks kaubanduspoliitikale, mis on siinkohal väga oluline. Puudub põhjus, miks ei peaks hea valitsemistava põhimõtteid ühise

turukorralduse määruses asjakohaselt kajastama.

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Käesolevas määruses kasutatakse ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 3 osutatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

Muudatusettepanek

Käesolevas määruses kasutatakse ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 3 osutatud mõisteid **ja neid, millele osutatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 1224/2009 ja komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 404/2011**. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) „soovimatu püük” – ühise kalanduspoliitika määruses sellisena määratletud püük;

Selgitus

Tehakse ettepanek lisada see mõiste, sest soovimatut püüki on nimetatud artiklites 7 ja 8. Samas on oluline, et mõiste „soovimatu püük” oleks täiesti kooskõlas tulevases raammääruses sellega seoses kavandatud mõistega.

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kalandussektori tootjaorganisatsioonide asutamisel tuleb arvesse võtta väikesemahulise ja rannalähedase kalapüügi tootjate eriolukorda ning

*võimaldada eelkõige neile tootjatele
eeliskohlemist toetuste saamisel
tootjaorganisatsioonide asutamiseks.*

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) oma liikmete majanduslikult tasuva
püügitegevuse soodustamine täies
koosõlas ühise kalanduspoliitika määru-
ses ja keskkonnakaitsealastes õigusaktides
sätestatud *looduskaitsepoliitikaga*;

Muudatusettepanek

(a) oma liikmete majanduslikult tasuva **ja
säästva** püügitegevuse soodustamine täies
koosõlas ühise kalanduspoliitika määru-
ses ja keskkonnakaitsealastes õigusaktides
sätestatud *looduskaitse-, majandamis- ja
kasutamispoliitikaga*;

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt a a (uus)**

Komisjoni ettepanek

.

Muudatusettepanek

(a a) *oma liikmete tootmise planeerimine
ning liikmesriikide ja piirkondlike
omavalitsuste nõustamine kalavarude
majandamise küsimustes ja liidu laevadel
väljatöötatud parimate tavade
vahetamine;*

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 7 – punkt -a b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a b) *panustamine toiduainetega
varustamisse ning rannikuäärsetel aladel
ja maapiirkondades töökohtade*

säilitamine ja loomine, sh kutseõpe ja koostööprogrammid, et ergutada noorte tööleasumist selles sektoris, ning rahuldava elatustaseme tagamine kalandussektoris osalejatele;

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) kaubanduslike kalavarude soovimatu saagiga tegelemine;

Muudatusettepanek

(b) kaubanduslike kalavarude soovimatu saagi vältimine, miinimumini viimine ja võimalikult otstarbekas kasutamine sellise saagi tarvis olulist turgu loomata.

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

(b a) ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi tavade kaotamisele kaasaaitamine, rakendades liikmetele vajalikuks osutuvaid sisekontrolle;

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

(b b) kalanduse keskkonnamõju vähendamine, sealhulgas meetmete võtmise kaudu püüniste selektiivsuse parandamiseks, püügikoormuse kontrollimiseks ning soovimatu ja loata

Muudatusettepanek

püügi vältimiseks;

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt b c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b c) oma liikmetele ühise
kalanduspoliitika määruse IV peatüki
sätete kohaselt eraldatud ressurssidele
juurdepääsu õiguse haldamine;*

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) tootjate tulususe parandamine.

(e) tootjate tulususe parandamine *ning
kalandussektori töötajate sissetuleku
suurendamine;*

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(e a) kalandustoodete jälgitavuse
tagamine ning tarbijate juurdepääsu
parandamine selgele ja kõikehõlmavale
teabele, et aidata suurendada teadlikkust
mere ökosüsteemide ja kalavarude kaitse
olukorrast, ning tarbijatele teabe
jagamise tarbimiseks kättesaadavate
liikide mitmekesisuse kohta.*

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt e b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 7 a

***(e b) info- ja
kommunikatsioonitehnoloogia kasutamise
edendamise, et tagada kalandustoodete
parem turustamine ja kõrgemad hinnad.***

Selgitus

Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamine on soovitatav, et tootjaorganisatsioonid suudaksid kasutada kogu ELi turgu oma toodete müügiks ja seega saavutada kõrgeim võimalik hind ja konkureerida suurte kaubanduskettidega, millel on väga suur ostujõud.

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***Kalandussektori tootjaorganisatsioonide
rakendatavad meetmed***

***Meetmed, mida kalandussektori
tootjaorganisatsioonid peavad rakendama***

Muudatusettepanek 41

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artiklis 7 sätestatud eesmärkide saavutamiseks ***võivad*** kalandussektori tootjaorganisatsioonid ***rakendada*** järgmisi meetmeid:

Artiklis 7 sätestatud eesmärkide saavutamiseks ***rakendavad*** kalandussektori tootjaorganisatsioonid ***muu hulgas*** järgmisi meetmeid:

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) oma liikmete püügitegevuse planeerimine;

Muudatusettepanek

(a) oma liikmete püügitegevuse planeerimine **ja juhtimine, sh püügitegevuse selektiivsuse parandamise meetmete väljatöötamine ja rakendamine ning liikmesriikide ja piirkondlike omavalitsuste nõustamine nimetatud majandamiskavade osas viisil, mis kattub täielikult selliste meetmetega, tagades seega kõikide liikmesriikide jaoks püügitegevuse suhtelise stabiilsuse.**

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) kaubanduslike kalavarude soovimatu püügi võimalikult otstarbekas kasutamine:

– kasutades lossitud tooteid, mis ei vasta artikli 39 lõike 2 punktis a osutatud turustuskõlblikule miinimumsuurusele, muul otstarbel kui inimtoiduks;

– viies turule lossitud tooteid, mis vastavad artikli 39 lõike 2 punktis a osutatud turustuskõlblikule miinimumsuurusele;

– jagades lossitud tooteid tasuta heategevuslikul eesmärgil;

Muudatusettepanek

(b) kaubanduslike kalavarude soovimatu püügi võimalikult otstarbekas kasutamine **ning oma liikmete abistamine sellise püügi vältimisel ja miinimumini viimisel.**

Muudatusettepanek 44

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – punkt b – taane 3**

Komisjoni ettepanek

*– jagades lossitud tooteid tasuta
heategevuslikul eesmärgil;*

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 45

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

*(d) pakkumise suunamine ja liikmete
toodete turustamine;*

Muudatusettepanek

*(d) pakkumiste koondamine ja liikmete
toodete turustamine;*

Muudatusettepanek 46

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt f a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f a) tootmise ja turuga seotud kvaliteedi,
teadlikkuse ja läbipaistvuse
suurendamine; planeerimis- ja
juhtimistegevuse parandamiseks
uuringute läbiviimine ning erialaste
programmide toetamine, et edendada
säästvalt toodetud kalandustooteid;*

Muudatusettepanek 47

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt f b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f b) pädevate liikmesriikide asutuste
vabatahtlikult ja asjakohaseks peetavate
ajavahemike järel ning vahendite abil*

*mereökosüsteemide ja kalavarude kaitse
olukorra kohta teabe edastamine;*

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt f c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f c) oma liikmete kalapüügivõimaluste
kollektiivne haldamine;*

Muudatusettepanek 49

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt f d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f d) tarbijatele kalandustoodete alase
selge ja täieliku teabe kättesaadavuse
parandamine;*

Muudatusettepanek 50

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt f e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f e) minimaalse rahalise hüvitise
eraldamine, mis võimaldaks katta kogu
sellise soovimatu püügi lossimisega
seotud kulud, millel ei ole
kaubanduslikku kasutust, ning mille
müük tõenäoliselt ei kataks neid kulusid;*

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) oma liikmete vesiviljelusega seotud tegevuse *jätksuutlikkuse soodustamine*, pakkudes *neile arenguvõimalusi*;

Muudatusettepanek

(a) oma liikmete vesiviljelusega seotud *tasuva ning majanduslikult ja sotsiaalselt säästva ja keskkonnahoidliku tegevuse toetamine, samuti vesiviljeluse kasu propageerimine*, pakkudes *sellise tegevuse arendamiseks uusi võimalusi; see peaks toimuma tihedas koostöös liikmesriikide ja piirkondlike omavalitsustega ning kooskõlas direktiivi 2008/56/EÜ ja nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ sätetega igas liikmesriigis või selle osas kehtestatud õigusraamistiku raames*;

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10 – lõik 1 – punkt a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) selle tagamine, et kalandussektorist pärit vesiviljeluses kasutatavad söödatooted pärineksid säästvalt majandatud kalandusvaldkondadest;

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) panustamine toiduainetega varustamise ning tööhõivesse rannikuäärsetel aladel ja maapiirkondades;

Muudatusettepanek

(b) panustamine toiduainetega varustamise, *järgides seejuures rangeid toiduainete kvaliteedi ja toiduohutuse norme*, ning tööhõivesse rannikuäärsetel aladel ja maapiirkondades;

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) turgude stabiliseerimine;

Selgitus

See on artiklis 7 kalandussektori tootjaorganisatsioonide puhul ette nähtud eesmärk ja peaks olema eesmärk ka olulise vesiviljelussektori puhul.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) tootjate tulususe parandamine.

(e) tootjate tulususe ja sektori töötajate sissetuleku suurendamine, parandades ühtlasi töötingimusi;

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõik 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) programmide elluviimine keskkonnahoidlike ja säästvate vesiviljelustoodete ja tegevuste pidevaks parandamiseks, samuti kutseõppega seotud meetmete võtmine, et tagada rahuldav elatustase vesiviljelussektoris osalejatele ning vähendada kahjulikku mõju kogu tootmisahela ulatuses.

Muudatusettepanek 57

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – punkt e b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e b) muu tegevuse soodustamine, mis on tootjaorganisatsioonide liikmete huvides, ning sektori toimimise arendamine või parandamine, et võimaldada tootjaorganisatsioonidel täita käesolevas artiklis nimetatata eesmäärke.

Muudatusettepanek 58

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõik 1 – punkt e c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e c) vesiviljelustoodete alase teabe tarbijatele hõlpsamini kättesaadavaks tegemine;

Muudatusettepanek 59

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõik 1 – punkt e d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e d) võimaluse korral info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamine, et tagada toodetele parim võimalik hind;

Muudatusettepanek 60

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Artiklis 10 osutatud eesmärkide saavutamiseks võivad vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonid rakendada järgmisi meetmeid:

Muudatusettepanek

Artiklis 10 osutatud eesmärkide saavutamiseks võivad vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonid rakendada **muu hulgas** järgmisi meetmeid:

Selgitus

Üks ühise turukorralduse eesmärk on tugevdada tootjaorganisatsioonide rolli nii kalanduskui ka vesiviljelussektoris, mistõttu ei tohiks välistada, et tootjaorganisatsioonid võivad tulevikus rakendada uusi meetmeid, arvestades eelkõige vesiviljelustootmise suurenemist maailmas.

Muudatusettepanek 61

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) vastutustundliku ja säästva vesiviljeluse edendamine, eelkõige seoses keskkonnakaitse, loomatervise- ja -heaoluga;

Muudatusettepanek

(a) vastutustundliku, **ekstensiivse** ja säästva vesiviljeluse edendamine, eelkõige seoses keskkonnakaitse, loomatervise- ja -heaoluga;

Muudatusettepanek 62

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt a a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) oma liikmete vesiviljelustegevuse juhtimine ja planeerimine;

Muudatusettepanek 63

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) pakkumise suunamine ja liikmete

(c) pakkumise suunamine, **hindade**

toodete turustamine;

stabiliseerimine ja liikmete toodete turustamine;

Muudatusettepanek 64

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(c a) vesiviljelustoodete ajutise
ladustamise korraldamine vastavalt
artiklitele 35 ja 36;*

Muudatusettepanek 65

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) teabe kogumine turustatud toodete kohta, sealhulgas majanduslik teave esmamüügi kohta ja toodanguprognosisid.

(e) teabe kogumine *keskkonnaseisundi ja* turustatud toodete kohta, sealhulgas majanduslik teave esmamüügi kohta ja toodanguprognosisid.

Muudatusettepanek 66

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) tootmise ja turuga seotud kvaliteedi, teadlikkuse ja läbipaistvuse suurendamine; planeerimis- ja juhtimistegevuse parandamiseks uuringute läbiviimine ning erialaste programmide toetamine, et edendada säästvalt toodetud vesiviljelustooteid;

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e b) tarbijatele vesiviljelustoodete alase selge ja täieliku teabe kättesaadavuse parandamine;

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt e c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e c) vesiviljelustoodete toetamine, kasutades selleks sertifitseerimise pakutavaid võimalusi, eriti kaitstud päritolunimetuste ja jätkusuutlikkuse eeliseid;

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) artiklites 7 ja 10 sätestatud liitu kuuluvate tootjaorganisatsioonide eesmärkide parem saavutamine;

(a) artiklites 7 ja 10 sätestatud liitu kuuluvate tootjaorganisatsioonide eesmärkide *säästvam ja* parem saavutamine;

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) liitu kuuluvatele tootjaorganisatsioonidele ühist huvi pakkuvate tegevuste koordineerimine ja arendamine.

(b) liitu kuuluvatele tootjaorganisatsioonidele ühist huvi pakkuvate tegevuste koordineerimine ja arendamine, *sealhulgas tarbijate jaoks*

parem toodete turustamine.

Muudatusettepanek 71

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) kõikide meetmete rakendamine, mille eesmärk on tagada kõikidele liikmesriikidele kalandustegevuse suhteline stabiilsus iga kalavaru või püügipiirkonna puhul.

Muudatusettepanek 72

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 13 a

Tootjaorganisatsioonide liitude rahastamine

1. Euroopa Merendus- ja Kalandusfond võib aidata rahaliselt toetada tootjaorganisatsioonide liitude loomist ja/või arengut.

2. Komisjoni volitatakse võtma kooskõlas artikliga 50 vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad sellise rahalise toetuse reguleerimiseks.

Selgitus

Ühenduse rahaline toetus on vajalik eeltingimus tootjaorganisatsioonide liitude loomisele ja/või arendamisele. Ilma sellise rahalise toetuseta on ebatõenäoline, et nende tegutsemine saab reaalsuseks.

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete propageerimine mittediskrimineerival viisil, kasutades selleks sertifitseerimise pakutavaid võimalusi, eriti päritolunimetuste, kvaliteedimärkide, geograafiliste tähiste ja jätkusuutlikkuse eeliseid;

Muudatusettepanek

(b) liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete propageerimine mittediskrimineerival viisil, kasutades selleks sertifitseerimise pakutavaid võimalusi, eriti päritolunimetuste, kvaliteedimärkide, geograafiliste tähiste ja jätkusuutlikkuse eeliseid, **nähes ette liidu toodete selge eristamise imporditud toodetest;**

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) tootmise ja turuga seotud kvaliteedi, teadlikkuse ja läbipaistvuse suurendamine;

Muudatusettepanek

(d) tootmise ja turuga seotud kvaliteedi, teadlikkuse ja läbipaistvuse suurendamine **ning kutseõppeprogrammide pakkumine toodete kvaliteedi, jälgitavuse ja toiduohutuse parandamiseks ning teadus- ja arendusalgatuste soodustamiseks.**

Muudatusettepanek 75

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) praegu mitteturustatavate, märkimisväärse toiteväärtusega, tervetest kalavarudest pärit toodete propageerimine tarbijate seas;

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) nad peavad kinni **VI peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

Muudatusettepanek

(d) nad peavad kinni **V peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

Selgitus

Konkurentsieeskirju käsitletakse V, mitte VI peatükis.

Muudatusettepanek 77

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

(e) neil ei ole asjaomasel turul valitsevat seisundit, kui see ei ole vajalik aluslepingu artikli 39 eesmärkide saavutamiseks.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 78

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 1 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) nad toimivad oma liikmesust, juhtimist ja rahastamisallikaid käsitlevate üksikasjade osas läbipaistvalt;

Muudatusettepanek 79

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võivad seada tootjaorganisatsiooni tunnustamisele täiendavaid tingimusi.

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõik 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Määruse (EÜ) nr 104/2000 alusel
tunnustatud tootjaorganisatsioonide
loetakse tunnustatuks ka käesoleva
määruse alusel.*

Selgitus

Vaja on arvesse võtta juba olemasolevate tootjaorganisatsioonide olukorda.

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – punkt 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Tuleks võtta meetmeid, mis tagavad, et
väikesemahulise kalapüügi sektori
osalemine tootjaorganisatsioonides oleks
asjakohane ja representatiivne.*

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) nad esindavad märkimisväärset osa
vastava valdkonna **või vastavate
valdkondade vähemalt kahest järgnevast
tegevusest:** kalandus- ja vesiviljelustoodete
või nende töötlemisel saadud toodete
tootmine, turustamine ja töötlemine;

(a) nad esindavad märkimisväärset osa
vastava valdkonna kalandus- ja
vesiviljelustoodete, **mille püük on
toimunud liidu laevadel** või **need on
toodetud liikmesriikides, või** nende
töötlemisel saadud toodete **tootmisel,
töötlemisel või turustamisel;**

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 18 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) juba loodud tootmisharudevahelisi organisatsioone, kes täidavad kõiki selles artiklis sätestatud tingimusi, võib samuti tunnustada, isegi kui need on asutatud rakendusakti või seaduse alusel;

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kontrollivad korrapäraselt, kas tootjaorganisatsioonid ja tootmisharudevahelised organisatsioonid vastavad artiklites 17 ja 18 sätestatud tunnustamise tingimustele ning tühistavad vajaduse korral tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustuse.

Liikmesriigid kontrollivad korrapäraselt, kas tootjaorganisatsioonid, **tootjaorganisatsioonide liidud** ja tootmisharudevahelised organisatsioonid vastavad artiklites 17 ja 18 sätestatud tunnustamise tingimustele ning tühistavad vajaduse korral tootjaorganisatsioonide, **tootjaorganisatsioonide liitude** ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustuse.

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Need liikmesriigid, kelle kodanikud on teise liikmesriigi territooriumil moodustatud tootjaorganisatsiooni või ja tootmisharudevahelise organisatsiooni liikmed, ning need liikmesriigid, kus asub tootjaorganisatsioonide liidu ametlik peakorter, viivad koostöös vastavate liikmesriikidega sisse halduskoostöö, mis

Need liikmesriigid, kelle kodanikud on teise liikmesriigi territooriumil moodustatud tootjaorganisatsiooni, **tootjaorganisatsioonide liidu** või tootmisharudevahelise organisatsiooni liikmed, ning need liikmesriigid, kus asub tootjaorganisatsioonide liidu ametlik peakorter, viivad koostöös vastavate

on vajalik asjaomase organisatsiooni või liidu tegevuse kontrollimiseks.

liikmesriikidega sisse halduskoostöö, mis on vajalik asjaomase organisatsiooni või liidu tegevuse kontrollimiseks.

Muudatusettepanek 86

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 20 a

Äärepoolseimate piirkondade piirkondlik nõuandekomisjon

Vastavalt komisjoni suunistele piirkonnastamise ja subsidiaarsuse põhimõtte kohta luuakse äärepoolseimate piirkondade jaoks piirkondlik nõuandekomisjon, et tagada ökosüsteemipõhine lähenemisviis ja võtta arvesse nende piirkondade eripära tundlikku iseloomu.

Muudatusettepanek 87

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjoni teavitamine

Komisjoni teavitamine ja tootjaorganisatsioonide nimekirja avaldamine

Muudatusettepanek 88

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid teatavad komisjonile elektrooniliselt kõik tunnustuse andmise või tühistamise otsused.

Komisjon avaldab iga aasta alguses eelneval aastal tunnustuse saanud tootjaorganisatsioonide nimekirja, samuti

nende organisatsioonide nimekirja, kelle tunnustus samal perioodil tühistati.

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Selleks, et tagada artiklites 17 ja 18 sätestatud tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustamise tingimuste täitmine, võib komisjon teostada kontrolle ning vajaduse korral *nõuda*, et liikmesriigid tühistaksid tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustuse.

Muudatusettepanek

Selleks, et tagada artiklites 17 ja 18 sätestatud tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustamise tingimuste täitmine, võib komisjon teostada kontrolle ning vajaduse korral *nõuab*, et liikmesriigid tühistaksid tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustuse.

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Komisjonil on artikli 50 kohaselt õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte, et:

Muudatusettepanek

Komisjonil on artikli 50 kohaselt õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte, et *kehtestada eeskirju, mis puudutavad tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide sisemist toimimist, nende põhikirja, finants- ja eelarvesätteid, liikmete kohustusi ning eeskirjade täitmise nõudeid, sealhulgas karistussüsteemi;*

Selgitus

Ollakse seisukohal, et tunnustamise tingimuste muutmise või täiendamise otsused ei pea kuuluma delegeeritud õigusaktide valdkonda.

Muudatusettepanek 91

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) muuta või täiendada artiklites 17 ja 18 osutatud tunnustamise tingimusi. Kõnealused eeskirjad võivad hõlmata tootjaorganisatsioonide või tootmisharudevaheliste organisatsioonide sisemist toimimist, nende põhikirja, finants- ja eelarvesätteid, liikmete kohustusi ning eeskirjade täitmise tagamise meetmeid, sealhulgas karistusi;

välja jäetud

Selgitus

Artikli 24 sissejuhatava lause uue sõnastuse tagajärg.

Muudatusettepanek 92

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõik 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) kehtestada eeskirju nende kontrollide sageduse, sisu ja praktiliste meetodite kohta, mida liikmesriigid peavad teostama artiklite 20 ja 21 kohaselt.

välja jäetud

Selgitus

Ollakse seisukohal, et need otsused peavad kuuluma rakendusakte käsitleva artikli 25 kohaldusalasse.

Muudatusettepanek 93

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b a) eeskirjade kehtestamine nende kontrollide sageduse, sisu ja praktiliste meetodite kohta, mida liikmesriigid on

kohustatud artikli 20 kohaselt teostama.

Selgitus

Artikli 24 punkti b väljajätmise tagajärg, arvestades, et need otsused kuuluvad rakendusaktide kohaldamisalasse.

Muudatusettepanek 94

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Tootjaorganisatsioonide eeskirjade
laiendamine

Muudatusettepanek

Tootjaorganisatsioonide *ja*
tootjaorganisatsioonide liitude eeskirjade
laiendamine

Muudatusettepanek 95

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik võib tootjaorganisatsiooni
siseselt kokkulepitud eeskirjad muuta
kohustuslikuks organisatsiooni
mittekuuluvatele tootjatele, kes turustavad
üht või mitut toodet valdkonnas, kus
tootjaorganisatsioon on esindav, tingimusel
et:

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik võib tootjaorganisatsiooni
või tootjaorganisatsioonide liidu sisese-
selt kokkulepitud eeskirjad muuta
kohustuslikuks organisatsiooni *või liitu*
mittekuuluvatele tootjatele, kes turustavad
üht või mitut toodet valdkonnas, kus
tootjaorganisatsioon *või*
tootjaorganisatsioonide liit on esindav,
tingimusel et:

Muudatusettepanek 96

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) tootjaorganisatsiooni käsitatakse ühes
liikmesriigis tootmist ja turustamist
esindavana ning organisatsioon esitab riigi

Muudatusettepanek

(a) tootjaorganisatsiooni *või*
tootjaorganisatsioonide liitu käsitatakse
ühes liikmesriigis tootmist ja turustamist

pädevatele asutustele vastava taotluse;

esindavana, ***hõlmates vajaduse korral ka väikesemahulist ja rannalähedast sektorit***, ning organisatsioon esitab riigi pädevatele asutustele vastava taotluse;

Muudatusettepanek 97

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) säilivad ettevõtjatevahelise vaba konkurentsi eeskirjad.

Selgitus

On asjakohane, et organisatsiooni mitte kuuluvatele tootjatele suunatud meetmed ei või piirata ettevõtjatevahelise vaba konkurentsi eeskirju.

Muudatusettepanek 98

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Lõike 1 punkti a kohaldamisel käsitatakse kalandussektori tootjaorganisatsiooni esindavana, kui tema osa asjaomase toote turustatud kogustest eelneval aastal on vähemalt **65 %** valdkonnas, mille suhtes on tehtud ettepanek eeskirju laiendada.

2. Lõike 1 punkti a kohaldamisel käsitatakse kalandussektori tootjaorganisatsiooni esindavana, kui tema osa asjaomase toote turustatud kogustest eelneval aastal on vähemalt **30 %** valdkonnas, mille suhtes on tehtud ettepanek eeskirju laiendada.

Muudatusettepanek 99

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Lõike 1 punkti a kohaldamisel käsitatakse vesiviljelussektori tootjaorganisatsiooni esindavana, kui

välja jäetud

tema osa asjaomase toote turustatud kogustest eelneval aastal on vähemalt 40 % valdkonnas, mille suhtes on tehtud ettepanek eeskirju laiendada.

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Tootjaorganisatsioonidesse mittekuuluvatele tootjatele laiendatavaid eeskirju kohaldatakse minimaalselt **90 päeva** ja maksimaalselt 12 kuud.

Muudatusettepanek

4. Tootjaorganisatsioonidesse mittekuuluvatele tootjatele laiendatavaid eeskirju kohaldatakse minimaalselt **30 päeva** ja maksimaalselt 12 kuud.

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid teavitavad komisjoni eeskirjadest, mille nad **kavatsevad** teha artiklite 26 ja 27 kohaselt teatava valdkonna või teatavate valdkondade kõigile tootjatele või ettevõtjatele kohustuslikuks.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid teavitavad komisjoni eeskirjadest, mille nad **otsustavad** teha artiklite 26 ja 27 kohaselt teatava valdkonna või teatavate valdkondade kõigile tootjatele või ettevõtjatele kohustuslikuks.

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. **Kahe kuu** jooksul pärast teate saamist teeb komisjon otsuse, kiites laiendamise heaks või sellest keeldudes, ning teatab sellest liikmesriikidele. Kui komisjon ei ole teinud otsust **kahe kuu** jooksul, loetakse, et komisjon on eeskirjade laiendamise heaks

Muudatusettepanek

3. **Viieteistkümne päeva** jooksul pärast teate saamist teeb komisjon otsuse, kiites laiendamise heaks või sellest keeldudes, ning teatab sellest liikmesriikidele. Kui komisjon ei ole teinud otsust **viieteistkümne päeva** jooksul, loetakse, et

kiitnud.

komisjon on eeskirjade laiendamise heaks kiitnud.

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks esitab iga tootjaorganisatsioon oma riigi pädevatele asutustele tootmis- ja turustamiskava.

Muudatusettepanek

1. Artiklis 3, **7 ja 10** sätestatud eesmärkide saavutamiseks esitab iga tootjaorganisatsioon **kooskõlas komisjonilt saadud suunistega** oma riigi pädevatele asutustele tootmis- ja turustamiskava.

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Liikmesriigid teostavad kontrolle selle tagamiseks, et tootjaorganisatsioonid täidavad käesolevas artiklis sätestatud kohustusi.

Muudatusettepanek

5. Liikmesriigid teostavad kontrolle selle tagamiseks, et tootjaorganisatsioonid täidavad käesolevas artiklis sätestatud kohustusi. **Rikkumise avastamise korral võidakse tunnustus tühistada.**

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 35 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Tootjaorganisatsioonid võivad **rahastada** käesoleva määruse II lisas loetletud kalandustoodete ladustamist, tingimusel et:

Muudatusettepanek

Tootjaorganisatsioonid võivad **kaasrahastada** käesoleva määruse II lisas loetletud kalandustoodete ladustamist, tingimusel et:

Selgitus

Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi võimaliku meetme kaasrahastamine on oluline.

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(d a) miinimum- ja maksimumperiood
käesoleva määruse II lisas loetletud
kalandustoodete ladustamise
rahastamiseks tuleb selgelt kindlaks
määrata.*

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Enne iga aasta algust võib iga
tootjaorganisatsioon II lisas loetletud
kalandustoodete puhul teha ettepaneku
artiklis 35 osutatud ladustamismehhanismi
käivitushinna kohta.

1. Enne iga aasta algust võib iga
tootjaorganisatsioon II lisas loetletud
kalandustoodete *ning samuti*
vesiviljelustoodete puhul teha ettepaneku
artiklis 35 osutatud ladustamismehhanismi
käivitushinna kohta.

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõik -1 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*-1. Tootjaorganisatsioonide ja nende
liitude standardite parandamise kavade
loomist, ümberkorraldamist ja elluviimist
rahastatakse Euroopa Kalandus- ja
Merendusfondi vahenditest.*

Selgitus

*On oluline stimuleerida tootjaorganisatsioonide standardite parandamise kavasid, samuti
rakendada nende järelmeetmeid.*

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Iga tootjaorganisatsioon võib luua ühisfondi, mida kasutatakse üksnes järgmiste meetmete rahastamiseks:

Muudatusettepanek

Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi vahendeid võib kasutada järgmiste meetmete rahastamiseks:

Selgitus

Uutes ühise kalanduspoliitika ja ühise turukorralduse ettepanekutes tunnistatakse kesksel rolli, mida tootjaorganisatsioonid mängivad mõlema ettepaneku eesmärkide saavutamisel, ja nendega antakse oluliselt rohkem vastutust ja ülesandeid tootjaorganisatsioonidele. Arvestades seda, on väga oluline pakkuda tootjaorganisatsioonidele rahalist toetust, et katta tootmis- ja turustamiskavade kulud ning toetada ladustamist.

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Ühises turukorralduses ettenähtud vahendite, sh ühisfondi rahastamine, määratakse kindlaks Euroopa Kalandus- ja Merendusfondi raames, ilma et see piiraks kehtestatavate kaasrahastamismäärade suurust.

Selgitus

On vaja luua seos ühise turukorralduse ja EKMF-i vahel.

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. I lisas loetletud inimtoiduks mõeldud toodete suhtes võib kehtestada ühised

Muudatusettepanek

1. I lisas loetletud inimtoiduks mõeldud toodete suhtes, sõltumata nende päritolust (liit või imporditud), võib kehtestada ühised

turustusnormid.

turustusnormid.

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) turustuskõlblik miinimumsuurus, mis kehtestatakse parimaid olemasolevaid teaduslikke nõuandeid arvestades kooskõlas ühise kalanduspoliitika määruse artikli 15 **lõikes 3** osutatud kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõtudega.

Muudatusettepanek

(a) turustuskõlblik miinimumsuurus, mis kehtestatakse parimaid olemasolevaid teaduslikke nõuandeid arvestades kooskõlas ühise kalanduspoliitika määruse artikli 15 **lõikes 2** osutatud kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõtudega.

Selgitus

Parandatakse viga komisjoni teksti sõnastuses, sest viidata tuleb ühise kalanduspoliitika määruse artikli 15 lõikele 2.

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) liigitamine kvaliteedi, suuruse, kaalu ja esitusviisi alusel;

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Tooteid, mille suhtes on kehtestatud turustusnormid, võib liidus inimtoiduks turustada üksnes kõnealuste normide kohaselt.

Muudatusettepanek

1. Tooteid, mille suhtes on kehtestatud turustusnormid, võib liidus turustada üksnes kõnealuste normide kohaselt.
Käesolevat sätet kohaldatakse ka kõikide imporditud kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes.

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kõiki lossitud kalandustooteid, sealhulgas turustusnormidele mittevastavaid tooteid, võib liikmesriikide vastutusel ***jagada tasuta liidus asutatud heategevusühingutele või isikutele, kellel on vastavalt liikmesriigi õigusaktidele õigus saada sotsiaalabi.***

Muudatusettepanek

3. Kõiki lossitud kalandustooteid, sealhulgas turustusnormidele mittevastavaid tooteid, võib liikmesriikide vastutusel ***kasutada elussöödaks või kalajahu, kalaõli või lemmikloomatoidu valmistamiseks. Neile, kes selliseid tooteid lossivad, võidakse osa vastavate kalandustoodete väärtusest hüvitada. Võimalik tulu tuleks paigutada riiklikku või riikidevahelisse fondi ja kasutada andmete kogumiseks, kontrolliks, seireks ja teaduslikuks uurimistegevuseks. Hüvitiste tase tuleb hoida sellisena, et sellega ei kaasneks mingil juhul uue turu tekkimine noortele kaladele ja muule kaaspüügile.***

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 40 a

Selleks et vältida ebaausat konkurentsi liidu turul, peavad imporditud tooted vastama samadele hügieeni- ja tervishoiunõuetele, mida nõutakse liidu toodete puhul, samuti tuleb nende suhtes kohaldada samu kontrollimeetmeid, sh täieliku jälgitavuse nõuet. Põhjalikud kontrollid nii piiril kui ka päritolukohas peavad tagama kõnealuste normide täitmise.

Muudatusettepanek 117

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. I lisa punktides a, b, c ja e osutatud ning liidus turustatavaid kalandus- ja vesiviljelustooteid võib päritolust olenemata lõpptarbijale jaemüügiks pakkuda ainult siis, kui asjaomasel märgistusel või etiketil **esitatakse**:

Muudatusettepanek

1. I lisa punktides a, b, c ja e osutatud ning liidus turustatavaid kalandus- ja vesiviljelustooteid võib **geograafilisest** päritolust olenemata lõpptarbijale jaemüügiks pakkuda ainult siis, kui asjaomasel märgistusel või etiketil **on esitatud kohustuslik toidualane teave, mis on ette nähtud 25. oktoobri 2011. aasta määruse (EL) nr 1169/2011 (toidualase teabe esitamise kohta tarbijatele) IV peatükis.**

1 a. Märgistusel või etiketil esitatakse ka järgmised andmed:

Selgitus

Vaja on viidata määrusele (EL) nr 1169/2011, mis on üldmäärus tarbijale esitatava toidualase teabe kohta.

Muudatusettepanek 118

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) piirkond, kust toode on püütud või kus see on kasvatatud.

Muudatusettepanek

(c) **konkreetne kalavaru ja** piirkond, kust toode on püütud või kus see on kasvatatud.

Muudatusettepanek 119

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) **kalandus-** või vesiviljelustoodete püügikuupäev;

Muudatusettepanek

(d) **värskelt müümiseks mõeldud toodete puhul kalandustoodete lossimise kuupäev**

või vesiviljelustoodete püügikuupäev;

Muudatusettepanek 120

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

*(e) teave selle kohta, kas toode on värske
või sulatatud;*

Muudatusettepanek

*(e) märge „sulatatud toode” külmutatud
toodete puhul, mis pannakse otse uuesti
müüki värskena, koos kvaliteedikontrolli
liigitustähisega, ilma et see piiraks
määruse 1169/2011 V ja VI lisa ning
määruse 404/2011 artikli 68 lõigete 3 ja 4
kohaldamist;*

Muudatusettepanek 121

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

*2. I lisa punktides h ja i osutatud ning
liidus turustatavaid kalandus- ja
vesiviljelustooteid võib päritolust
olenemata lõpptarbijale jaemüügiks
pakkuda ainult siis, kui asjaomasel
märgistusel või etiketil esitatakse:*

(a) liigi tootenimetus;

*(b) tootmismeetod, eelkõige järgmiste
sõnadega: „...püütud...” või „...püütud
mageveekogust...” või „...kasvatatud...”;*

*(c) piirkond, kust toode on püütud või kus
see on kasvatatud.*

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Rubriikidesse 1604 ja 1605 kuuluvad kalandus- ja vesiviljelustooted on liittooted, kus lisaks kalale on muid koostisaineid. Pole mingit põhjust laiendada neid sätteid töödeldud toodetele, milles kala võib olla vaid üks mitmest koostisainest.

Muudatusettepanek 122

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 4 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*c a) nõukogu 20. märtsi 2006. aasta
määrus (EÜ) nr 510/2006
põllumajandustoodete ja toidu
geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste
kaitse kohta.*

Muudatusettepanek 123

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 42 a

Aruanne ökomärgise kohta

*Pärast sidusrühmadega konsulteerimist
esitab komisjon 1. jaanuariks 2015
Euroopa Parlamendile ja nõukogule
aruande koos ettepanekuga luua Euroopa
Liidu tasandil ökomärgise süsteem
kalandustoodetele. Aruandes käsitletakse
võimalikke miinimumnõudeid, mis tuleb
täita, et saada luba kõnealuse ökomärgise
kasutamiseks.*

Muudatusettepanek 124

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a) iga liigi teaduslik nimi *vastavalt
FishBase teabesüsteemile;*

a) iga liigi teaduslik nimi;

Selgitus

FishBase teabesüsteem hõlmab ainult kalasid. Komisjon peab esitama ettepaneku süsteemi kohta, mis hõlmaks ka limuseid ja karploomi.

Muudatusettepanek 125

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

c) vajaduse korral mõni muu kohalikult või piirkondlikult heakskiidetud või lubatud *nimi*.

Muudatusettepanek

c) vajaduse korral **lisaks punktides a ja b esitatud nimedele** mõni muu **nimi, mis on** kohalikult või piirkondlikult heakskiidetud või lubatud.

Muudatusettepanek 126

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Märge püügi- või **tootmispiirkonna** kohta

Muudatusettepanek

Märge püügi-, **kasvatus-** või **viljeluspiirkonna** kohta

Muudatusettepanek 127

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

1. Artikli 42 lõike 1 punkti c ja lõike 2 punkti c kohane märge püügi- või **tootmispiirkonna** kohta hõlmab järgmist teavet:

Muudatusettepanek

1. Artikli 42 lõike 1 punkti c ja lõike 2 punkti c kohane **päritolu kajastav** märge, **s.t toote** püügi- või **kasvatuskoha** kohta, hõlmab järgmist teavet:

Selgitus

Märge FAO püügipiirkonna kohta merest püütud kalandustoodete puhul ei ole tarbija jaoks piisav teave. Kui soovitakse soodustada Euroopa päritolu tooteid, millel on kvaliteetsed eriomadused (seoses toote enda või selle püügitingimustega), või toetada ühenduse ettevõtjate majandustegevust, siis tuleks esitada teavet ka toote püügi kohta – kas see on püütud Euroopa Liidu vetest või väljaspool ELi vesi ning millise riigi lipu all sõidab püügi teostanud laev.

Muudatusettepanek 128

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) merest püütud kalandustoodete puhul
FAO püügipiirkondade loetellu kuuluva
püügipiirkonna, alapiirkonna või rajooni
nimi;

Muudatusettepanek

(a) merest püütud kalandustoodete puhul
FAO püügipiirkondade loetellu kuuluva
püügipiirkonna, alapiirkonna või rajooni
nimi, ***sealhulgas selle ranniku ja
geograafilise piirkonna nimetus tarbijale
arusaadavas sõnastuses;***

Muudatusettepanek 129

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***(a a) mäрге selle kohta, kas kõnealused
tooted on püütud liidu vetest või
väljaspool liidu vesi;***

Selgitus

Märge FAO püügipiirkonna kohta merest püütud kalandustoodete puhul ei ole tarbija jaoks piisav teave. Kui soovitakse toetada Euroopa päritolu tooteid, millel on kvaliteetsed eriomadused (seoses toote enda või selle püügitingimustega), või soodustada ühenduse ettevõtjate majandustegevust, siis tuleks esitada teavet ka toote püügi kohta – kas see on püütud Euroopa Liidu vetest või väljaspool ELi vesi ning millise riigi lipu all sõidab püügi teostanud laev.

Muudatusettepanek 130

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 1 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***(a b) riik, mille lipu all sõidab püügi
teostanud laev;***

Selgitus

Märge FAO püügipiirkonna kohta merest püütud kalandustoodete puhul ei ole tarbija jaoks piisav teave. Kui soovitakse toetada Euroopa päritolu tooteid, millel on kvaliteetsed eriomadused (seoses toote enda või selle püügitingimustega), või soodustada ühenduse ettevõtjate majandustegevust, siis tuleks esitada teavet ka toote püügi kohta – kas see on püütud Euroopa Liidu vetest või väljaspool ELi vesi ning millise riigi lipu all sõidab püügi teostanud laev.

Muudatusettepanek 131

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) mageveekogust püütud kalandustoodete puhul viide *liikmesriigile või kolmandale riigile*, kust kõnealune toode pärineb;

Muudatusettepanek

(b) mageveekogust püütud kalandustoodete puhul viide *päritoluveekogule liikmesriigis või kolmandas riigis*, kust kõnealune toode pärineb;

Muudatusettepanek 132

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lisaks lõikes 1 osutatud teabele võivad ettevõtjad märkida täpsema püügi- või tootmispiirkonna.

Muudatusettepanek

2. Lisaks lõikes 1 osutatud teabele võivad ettevõtjad märkida täpsema püügi- või tootmispiirkonna, *ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 510/2006 kohaldamist.*

Muudatusettepanek 133

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 45 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Lisaks artikli 42 kohaselt nõutud kohustuslikule teabele võib vabatahtlikult esitada järgmist teavet:

Muudatusettepanek

1. Lisaks artikli 42 kohaselt nõutud kohustuslikule teabele võib vabatahtlikult esitada järgmist teavet, *tingimusel et see on selge ja ühene:*

Muudatusettepanek 134

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt -1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*-1 a) kalandus- või vesiviljelustoodete
püügikuupäev;*

Muudatusettepanek 135

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) teave toote lossimise sadama kohta.

Muudatusettepanek 136

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt e b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*e b) nende kalandus- või
vesiviljelustoodete püügikuupäev, mille
puhul ei ole artikli 42 kohaselt selle teabe
lisamine kohustuslik.*

Muudatusettepanek 137

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*2 a. Ei ole lubatud lisada vabatahtlikku
teavet, mida ei ole võimalik kontrollida.*

Selgitus

Selle muudatusettepaneku eesmärk on tagada kogu tarbijale antava teabe tõesus.

Muudatusettepanek 138

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46

Komisjoni ettepanek

Artikkel 46

Delegeeritud õigusaktid

Komisjonil on artikli 50 kohaselt õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte, et:

a) täiendada või muuta artikli 42 lõikes 1, artikli 42 lõikes 2 ning artiklites 43 ja 44 osutatud kohustuslikke

teavitamisnõudeid, tagades samas, et kohustuslik teave esitatakse õiglasel ja läbipaistval viisil;

b) kehtestada miinimumnõuded artikli 45 lõikes 1 osutatud ja ettevõtjate poolt vabatahtlikult esitatavale teabele, tagades samas, et vabatahtlike andmete esitamise tingimused on täpsed, läbipaistvad ja mittediskrimineerivad.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Ollakse seisukohal, et artiklites 42-45 nimetatud teave ei tohi kuuluda delegeeritud õigusaktide valdkonda.

Muudatusettepanek 139

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 49 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) kogub, analüüsib ja levitab tarneahelas majandusalast teavet ja teadmisi liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete turu kohta, arvestades rahvusvahelist konteksti;

Muudatusettepanek

(a) pakub rahalist ja praktilist tuge tootjaorganisatsioonidele, et luua üleriigilised elektroonilised andmebaasid/turud, mille abil paremini kooskõlastada teabevahetust turul osalevate ettevõtjate ja töötajate vahel;

Selgitus

Laevaseiresüsteemi ja e-püügipäevikute abil kogutud teave tuleks koos muude olemasolevate andmetega kasutusse rakendada, et parandada sektori turuvõimalusi. Sellega seoses tuleks kaaluda ka muid uue tehnoloogia rakendamise võimalusi, nagu näiteks magnetkaardisüsteem, mida kasutavad Galicia kalalaevad.

Muudatusettepanek 140

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) jälgib regulaarselt hindu liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete tarneahelas ning analüüsib turusuundumusi;

Muudatusettepanek

(b) jälgib regulaarselt hindu liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete tarneahelas ning analüüsib turusuundumusi **ja avaldab nende uuringute ja analüüside tulemused;**

Muudatusettepanek 141

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 1 punkt c b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c b) viib läbi kogu liitu hõlmava teavituskampaania, et suurendada tarbijate teadlikkust Euroopa sadamates lossitavate kalaliikide suurest mitmekesisusest ja teavitada liidu kodanikke eri perioodidest, mil on teatavate liikide püügihooaeg, ning korraldab samal ajal uusi kasutuselevõetavaid märgistusmeetmeid tutvustavaid kampaaniaid;

Selgitus

Paljud tarbijad ei ole teadlikud kümnetest liikidest, mida lossitakse Euroopa sadamates. Neid tuleb julgustada ostma erinevaid liike, et toetada säästvamaid kalandustavasid ja stabiliseerida kalahinnad. Tarbijad peavad ühtlasi olema teadlikud sellest, et teatavad kalad sõltuvad hooajalistest teguritest. Kampaania tuleb viia läbi sarnasel viisil, nagu tarbijaid on viimastel aastatel teavitatud puu- ja juurviljade hooajalisest kättesaadavusest.

Muudatusettepanek 142

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 1 punkt c d (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c d) tagab ühtlasi, et koolide alg- ja keskastmes viiakse kogu liidus läbi teavituskampaaniaid, et lapsed ja noorukid ning nende õpetajad oleksid teadlikud kala tarbimise kasulikkusest ja tarbimiseks mõeldud kalaliikide suurest mitmekesisusest;

Selgitus

Lastele tuleb õpetada kala tähtsust toitumisel varasest east peale. Neid tuleb ühtlasi teavitada sellest, et nende ostuharjumused võivad muuta kalanduse tulevikus säästvamaks.

Muudatusettepanek 143

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) turuteabe *asjakohasel tasandil* sidusrühmadele kättesaadavaks tegemine.

(b) *asjakohase* turuteabe *kõikidele* sidusrühmadele kättesaadavaks tegemine, *see peaks hõlmama ka selle teabe tarbijate käsutusse andmist kättesaadaval ja arusaadaval viisil.*

Selgitus

Tarbijatele ei pakuta piisavalt teavet kala tootmise ja tegurite kohta, mis mõjutavad säästvat kalandust. Tarbijatele tuleb anda teavet, et nad saaksid oma ostuharjumuste kaudu aidata kaasa paremale turukorraldusele.

Muudatusettepanek 144

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 52 a

Üleminekumeetmed

Ilma et see piiraks IV peatüki sätete kohaldamist, võib kalandus- ja vesiviljelustooteid ja nende pakendeid, mis on märgistatud või varustatud etikettidega enne käesoleva määruse jõustumiskuupäeva, turustada ja müüa kuni varude lõppemiseni.

Selgitus

On vaja ette näha üleminekumeetmed, et võimaldada turustada kehtivate õigusnormide alusel märgistatud tooteid, et vältida täiendavaid kulusid tööstusele.

Muudatusettepanek 145

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjon esitab enne **2022. aasta** lõppu Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta.

Komisjon esitab enne **2019. aasta** lõppu Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta.

Selgitus

Liiga pikk tähtaeg läbivaatamiseks, 5- aastane ajavahemik on mõistlikum.

Muudatusettepanek 146

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist

2013, välja arvatud artiklid 32, 35 ja 36, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

2014. Artikli 42 tarbijateavet käsitlevaid sätteid kohaldatakse kooskõlas määruses (EL) nr 1169/2011 sätestatud jõustumiskuupäevaga.

Selgitus

Tarbijateabe sätete jõustumiskuupäevad peaksid langema kokku kuupäevadega, mis on sätestatud määruses 1169/2011.

Muudatusettepanek 147

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – Uued sisestatavad / lisatavad kanded**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*kalajahu,
ümbertöötlemiseks mõeldud tuunikala,
määruse 104/2000 V lisa loetletud
vesiviljelustoodete liigid,
määruse 104/2000 IV lisa loetletud liigid
Sprattus sprattus ja Coryphaena hippurus*

Muudatusettepanek 148

**Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – Uued sisestatavad / lisatavad kanded**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*03026999 raikalad (Raja spp., Ambrlyraja
spp. ja Leucoraja spp.)
03028410 Euroopa huntahven
(Dicentrarchus labrax)*

Selgitus

Rai liigid (nt Leucoraja) on majanduslikust seisukohast olulised liigid. Neid tuleks II lisa mainida. Huntahven on samuti majanduslikust seisukohast oluline liik, mis tuleks lisada II lissasse, et eelkõige ladustamisel abist kasu saada.

Muudatusettepanek 149

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – Uued sisestatavad / lisatavad kanded

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

hirvkalalased (Caproidae)
Euroopa kilu (Sprattus sprattus)
harilik kammeljas (Psetta maxima)
kiviahvenad (Dicentrarchus labrax)
põhjaatlandi hõbekala (Argentina Silus)
roosa ämblikkrabi (Maja brachydactela)
Euroopa homaar (Homarus gammarus)

Selgitus

Need on olulised kaubanduslikud liigid, mis tuleks lisada komisjoni ettepaneku reguleerimisalasse.

Muudatusettepanek 150

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – Uued sisestatavad / lisatavad kanded

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

0307 31 10 Euroopa rannakarp (Mytilus spp.)

SELETUSKIRI

Turu ühine korraldus on ühise kalanduspoliitika esimene meede ja kehtib 1970. aastast. Praegu kehtiva reguleeriva raamistiku õiguslik alus on määrus (EÜ) nr 104/2000¹, mis on kavas asendada komisjoni poolt juulis 2011² vastu võetud õigusakti akti ettepanekuga, mida käsitletakse käesolevas raporti projektis. Oma varasemates töödokumentides, mida tutvustasin kalanduskomisjonis 2011. aasta detsembris ja 2012. aasta jaanuaris (DT-PE478.522 ja DT-PE480.565) tõin ma üldjoontes välja peamised lahendamist vajavad probleemid ja eesmärgid, mida tulevane turu ühine korraldus peaks tõeliselt reformitud ühise kalanduspoliitika raames saavutama.

Erilise tähelepanu all oli tootjaorganisatsioonide tulevane roll ja eesmärgid. Jaemüüjate võimule vastukaaluks loodud tootjaorganisatsioonid on seni osutunud tõhusaks oma liikmete lossitud saagile realistlike hindade tagamisel, kuid tulevikku silmas pidades tuleb neile anda õiged vahendid, mis võimaldavad neil oma liikmete tegevust tulemuslikumalt reguleerida. Raportööri arvates peaks tootjaorganisatsioonidel olema olulisem roll kalavarude igapäevases majandamises piirkondlikuma süsteemi raames. Samavõrra tähtis on olemasolevate tootjaorganisatsioonide tugevdamine ja majanduslik elujõulisus. Tuleks selgelt määratleda kriteeriumid liikmete miinimumarvu ja tootjaorganisatsioonide ametliku tunnustamise kohta, mis aitaks muuta organisatsioonid tugevamaks ja piisavalt suureks, et turul oluline toimija olla.

Alati tuleks võimaluse korral soodustada riikidevaheliste tootjaorganisatsioonide loomist. Neid tuleks käsitada kui tootjaorganisatsioonide partnerlusi, et töötada välja ühised ja siduvad eeskirjad ja luua kõigile kõnealuses kalanduspiirkonnas toimijatele võrdsed tingimused. Tuleks võimaldada paindlikkust, et tootjaorganisatsioonid saaksid kasu konkurentsist. Soodustada tuleks tootjaorganisatsioonide rahvusvahelistumist või riikidevaheliste ühenduste loomist, sest see muudaks ettevõtjad rahvusvahelisel tasandil konkurentsivõimelisemaks. Tootjaorganisatsioonidel peaks olema ka selgelt määratletud roll kõigis saagi vette tagasi laskmise vähendamise strateegiatel. Tootjaorganisatsioonid peaksid vastutama turustusnormide kehtestamise ja rakendamise eest, toimides Euroopa Komisjoni ettenähtud alusraamistikus.

Tulevane turu ühine korraldus peaks aitama kaasa ELi vesiviljelussektori dünaamilisele arengule, et rahuldada Euroopas kasvavat nõudlust kalatoodete järele, samal ajal kui looduslikud kalavarud vähenevad. Vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonidele tuleks kättesaadavaks teha meetmed, mis aitaksid korraldada edendus- ja teavituskampaaniaid riigi ja rahvusvahelisel tasandil ning annaksid organisatsiooni liikmetele lisandväärtust.

Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi raames tuleks toetada nüüdisaegse tehnoloogia kasutuselevõttu, mis aitaks turgu paremini tunda (näiteks elektrooniliste turgude loomine, internetiturustus ja -oksjonid või magnetkaardisüsteemid sadamas müügiks). Nüüdisaegset tehnoloogiat võiks kasutada ka ELi elektrooniliste turgude ühendamiseks e-püügipäevikute ja laevaseiresüsteemidega. Sellises süsteemis saaksid tootjaorganisatsioonid täpselt teada, mida

¹ Nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrus (EÜ) nr 104/2000, (EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22).

² KOM(2011) 416, 13.7.2011.

ja kus püütakse ning kui suured kogused kala millistes sadamates ja millal lossitakse. ELi ühtse turu vaatlusrühm võib samuti sellega seoses olulist rolli täita.

Esildatud ELi turusekkumismehhanism piirdub ladustamismehhanismiga. Siiski tuleb igasugusesse vaba turgu sekkuvasse süsteemi suhtuda äärmiselt ettevaatlikult ning süsteemi tuleks rakendada kõiki tootjaorganisatsioone hõlmava koostöö alusel ja võimalikult suure paindlikkusega.

Märgistus on samuti käesoleva raporti projekti oluline teema. Tarbijatel on õigus saada ostetava kalandustoote kohta rohkem ja arusaadavamad teavet, et teha teadlik valik. Raportöör teeb ettepaneku teha lossimiskuupäeva esitamine kohustuslikuks ja püügikuupäeva esitamine vabatahtlikuks. I lisa punktis a nimetatud külmutatud tooted tuleks selle eeskirja kohaldamisest siiski välja jätta, sest nendel toodetel on juba esitatud külmutamise kuupäev (või esmakordse külmutamise kuupäev) ja säilitustähtaeg ning ülemäära paljude kuupäevade esitamine võib tarbijat eksitada. Märkistusel tuleb lisaks esitada teave hõlpsalt kindlaks tehtavate kalapüügi piirkondade kohta tarbijale arusaadaval viisil, mitte nagu praegu kehtival märkistusel, kus tähistatakse kalapüügi piirkondi lühenditega, nagu FAO 27 või FAO 34. Kindlaks peab olema tehtud ka kala liik, kasutades märkistusel kohalikult kasutusel olevaid nimetusi. Tarbijatel peab olema lihtne kindlaks teha, millised kalandustooted on külmutatud ja üles sulatatud, eriti juhul, kui tegemist on nn värskel kalaga.

Samavõrd oluline on ka säästva püügitava kasutamise eest ELi ökomärgise andmine. Raportöör kutsub sellega seoses komisjoni üles kehtestama lähitulevikus ökomärgise andmise miinimumnõuded ja looma ELi ökomärgise, et see oleks kalandussektorile ja tarbijatele kergesti äratuntav ja vastuvõetav.

Lõpetuseks mõned sõnad turu ühise korralduse välismõõtme kohta. Erinevalt varasemast määrusest ei ole komisjon selles küsimuses eraldi peatükki lisanud ning osutab eelseisvale eraldi õigusaktile. Oluline on säilitada ELi kalandustoodete ja väljastpoolt ELi imporditud kalandustoodete vahel võrdsed tingimused. Kuna kehtivad rahvusvahelist kaubandust kalandus- ja vesiviljelustoodetega reguleerivad eeskirjad näivad rahuldavalt toimivat, siis peaks mis tahes uus õiguslik alus kõnealuste toodetega kauplemiseks säilitama praeguse korra võimalikult suures ulatuses.

8.5.2012

KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS

kalanduskomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta
(COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD))

Arvamuse koostaja: João Ferreira

LÜHISELGITUS

Kalandus- ja vesiviljelustoodete turu korraldus ja toimimine avaldavad otsest ja kaudset mõju nii kalavarude ja mere ökosüsteemide jätkusuutlikkusele kui ka rahvatervisele ja toidu ohutusele.

Arvamuse koostaja muudatusettepanekute eesmärk on leida vastused kahte liiki küsimustele.

Keskkonnaküsimused

Arvamuse koostaja on seisukohal, et kalanduse majanduslikud, sotsiaalsed ja keskkonnaaspektid on omavahel tihedalt seotud ja vastastikku sõltuvad. Näiteks selleks, et suurendada kalanduse keskkonnasäästlikkust, tuleb võtta terve hulk meetmeid, millel on ka sotsiaalne ja majanduslik mõõde.

Arvestades, et väikesemahuline kalapüük ja rannapüük on praegu ühisesse turukorraldusse kaasatud väga vähesel määral, tuleks nende rolli rohkem tähtsustada ja toetada nende laevastikuliikidega seotud tootjaid. Tuleb meeles pidada, et just seda liiki kalapüük on tavaliselt ressursisäästlikum, kas siis väiksema energiatarbimise või püügivahendite suurema selektiivsuse poolest.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et üldiselt peaks ühine turukorraldus aitama rohkem kaasa sektori tulu tagamisele, kalandus- ja vesiviljelustoodete turustamise parandamisele ja nende lisandväärtuse suurendamisele. Need küsimused on tihedalt seotud varude säästva kasutamisega ja püügikoormuse hoidmisega sellisel tasemel, mis võimaldab kalavarude loomuliku taastumist. Seda nägemust ei saa ellu viia riiklikest turu reguleerimise vahenditest loobudes; selle asemel tuleb neid vahendeid tugevdada ning püstitada kaugeleulatuvamaid ja paremini läbimõeldud eesmärke.

Riiklik sekkumine on kalandus- ja vesiviljelustoodete turu puhul vajalik, seda ka keskkonna seisukohalt. Muu hulgas on sekkumine vajalik ka selleks, et praegu ei hüvita turg täielikult säästvamate tootmisviisidega seotud positiivset sotsiaalset ja keskkonnaalast välismõju.

Arvamuse koostaja pakub välja mõned mehhanismid, mis tema arvates võiksid aidata parandada komisjoni ettepaneku nõrku külgi ja lahendada selles käsitlemata küsimusi.

Ühise kalanduspoliitika käimasoleva reformi eesmärgiks on muu hulgas saagi vette tagasi laskmise vähendamine ja kogu soovimatu saagi lossimine. Selleks, et seda eesmärki tegelikult saavutada, tuleks ehk kaaluda minimaalsete rahaliste hüvitiste eraldamist tootjatele, et nad suudaksid kanda soovimatu saagi käitlemise, ladustamise ja lossimise kulud.

Rahvatervise ja toiduohutuse küsimused

Kalandus- ja vesiviljelustoodete turu areng on toonud kaasa suurema vajaduse ühenduse turule sisenevate toodete kontrollimise ja hoolika sertifitseerimise järele tagamaks, et nende puhul on kasutatud säästvaid tootmisviise ning et imporditud tooted vastavad samadele nõuetele ja turustusnormidele, mis kehtivad ühenduse tootjatele. Arvamuse koostaja on teinud sellega seoses ühe selgitava muudatusettepaneku.

Lisaks on arvamuse koostaja välja pakkunud muudatusi, mille eesmärk on kaitsta tarbijate huve, selgitades teatavaid mõisteid ning andes tarbijatele seega selgemat, terviklikumat ja objektiivsemat teavet.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon palub vastutaval kalanduskomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Ühist turukorraldust käsitlevaid sätteid tuleks rakendada kooskõlas liidu rahvusvaheliste kohustustega, pidades eelkõige silmas Maailma Kaubandusorganisatsiooni sätteid.

Muudatusettepanek

(3) Ühist turukorraldust käsitlevaid sätteid tuleks rakendada kooskõlas liidu rahvusvaheliste kohustustega, pidades eelkõige silmas Maailma Kaubandusorganisatsiooni sätteid. ***Siiski tuleb rõhutada, et kalad ja karbid on ühine vara ning kalandus kui selline ei ole samasugune tegevusvaldkond nagu kõik teised. Kalanduse reguleerimiseks oleks eelkõige vaja meetmeid, mis vastaksid keskkonnaalastele ja***

ökosüsteemi kriteeriumidele, sõltumata sellest, millised on turunõuded.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Tootjaorganisatsioonid on ühise kalanduspoliitika ja ühise turukorralduse nõuetekohasel kohaldamisel olulised osalejad. Seetõttu on tarvis tugevdada tootjaorganisatsioonide eesmärke selle tagamiseks, et nende liikmed viiksid kalapüügi ja vesiviljelusega seotud tegevust ellu jätkusuutlikult, parandaksid toodete turuleviimist ning koguksid vesiviljeluse kohta majanduslikku teavet. Kõnealuste eesmärkide elluviimisel peaksid tootjaorganisatsioonid võtma arvesse liidus valitsevaid erinevaid tingimusi kalandus- ja vesiviljelussektoris, eelkõige väikesemahulise kalapüügi eripära.

Muudatusettepanek

(7) Tootjaorganisatsioonid on ühise kalanduspoliitika ja ühise turukorralduse nõuetekohasel kohaldamisel olulised osalejad. Seetõttu on tarvis tugevdada tootjaorganisatsioonide eesmärke selle tagamiseks, et nende liikmed viiksid kalapüügi ja vesiviljelusega seotud tegevust ellu jätkusuutlikult, parandaksid toodete turuleviimist ning nad koguksid vesiviljeluse kohta keskkonnaalast ja majanduslikku teavet, ***saavutades samal ajal ka tulude suurenemise***. Kõnealuste eesmärkide elluviimisel peaksid tootjaorganisatsioonid võtma arvesse liidus valitsevaid erinevaid tingimusi kalandus- ja vesiviljelussektoris, eelkõige väikesemahulise kalapüügi eripära ***ja suuremat keskkonnasäästlikkust, mistõttu on õigustatud selle laevastiku osa toetamine ja soodsam kohtlemine ühise turukorralduse raames***.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) On asjakohane kehtestada ühised tingimused tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustamiseks liikmesriikide poolt, tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide kehtestatud eeskirjade laiendamiseks ning

Muudatusettepanek

(9) On asjakohane kehtestada ühised tingimused ***ja kriteeriumid*** tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide tunnustamiseks liikmesriikide poolt, tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide

sellest laienemisest tulenevate kulude jagamiseks. Eeskirjade laiendamise menetluse peaks kinnitama komisjon.

kehtestatud eeskirjade laiendamiseks ning sellest laienemisest tulenevate kulude jagamiseks. Eeskirjade laiendamise menetluse peaks kinnitama komisjon.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Käimasoleva ühise kalanduspoliitika reformi kaks eesmärki on kogu juhusliku ja kaaspüügi saagi lossimine ning saagi vette tagasi laskmise lõpetamine. Nende eesmärkide saavutamiseks on vaja suurendada selektiivsete kalapüügiviiside ja -vahendite kasutamist, et vältida selliste isendite püüdmist, mis ei vasta miinimumsuuruse kriteeriumidele.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16 a) On olemas potentsiaal tarbijale kalandustoodete keskkonnasäästlikkuse kohta selge teabe andmiseks, kasutades ökomärgist kalandustoodete puhul, mis on pärit nii liidust kui ka väljastpoolt seda. Seetõttu on asjakohane, et komisjon kontrollib ökomärgiste usaldusväärsust tagamaks, et tarbijad saavad eeldatavast säästlikkusest kasu, kui nad ostavad ökomärgisega kalandus- ja vesiviljelustooteid. Komisjon peab seetõttu kontrollima ja hindama iga ökomärgise säästlikkuse alaseid väiteid ja avaldama korrapäraselt nende kohta hinnanguid.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Selleks, et saaks täiendada või **muuta** tootjaorganisatsioonide tunnustamise tingimusi ja nõudeid, täiendada või **muuta** tootmis- ja turustamiskava sisu, **määratleda ja muuta** ühiseid turustusnorme, täiendada või **muuta** kohustuslikku teavet ning **kehtestada** miinimumnõuded ettevõtjatele tarbijatele vabatahtlikult esitatavale teabele, tuleks komisjonile anda volitused võtta ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt vastu õigusakte seoses artiklitega 24, 33, 41 ja 46.

Muudatusettepanek

(20) Selleks, et saaks täiendada või **täpsustada** tootjaorganisatsioonide tunnustamise tingimusi ja nõudeid, täiendada või **täpsustada** tootmis- ja turustamiskava sisu, **täiendada või täpsustada** ühiseid turustusnorme, täiendada või **täpsustada** kohustuslikku teavet ning **määrata üksikasjalikult kindlaks** miinimumnõuded ettevõtjatele tarbijatele vabatahtlikult esitatavale teabele, tuleks komisjonile anda volitused võtta ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt vastu õigusakte seoses artiklitega 24, 33, 41 ja 46.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2

Komisjoni ettepanek

Ühist turukorraldust kohaldatakse käesoleva määruse I lisas loetletud kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes, mida turustatakse liidus.

Muudatusettepanek

Ühist turukorraldust kohaldatakse käesoleva määruse I lisas loetletud kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes, mida **toodetakse või** turustatakse liidus.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6

Komisjoni ettepanek

Ühes või mitmes liikmesriigis tegutsevad kalandussektori tootjad võivad omal algatusel moodustada kalandussektori tootjaorganisatsioone, mida tunnustatakse II jao kohaselt.

Muudatusettepanek

Ühes või mitmes liikmesriigis tegutsevad kalandussektori tootjad võivad **olla ka riikidevahelised ja moodustada** omal algatusel kalandussektori tootjaorganisatsioone, mida tunnustatakse

II jao kohaselt.

Selgitus

Riikidevahelised tootjaorganisatsioonid võimaldavad luua kõikidele sektori ettevõtjatele võrdsed tingimused, võttes arvesse ka piirkonnastamist.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) oma liikmete **majanduslikult tasuva** püügitegevuse soodustamine täies koosõlas ühise kalanduspoliitika määruises ja keskkonnakaitsealastes õigusaktides sätestatud looduskaitsepoliitikaga;

Muudatusettepanek

(a) oma liikmete **jätksuutliku** püügitegevuse soodustamine täies koosõlas ühise kalanduspoliitika määruises ja keskkonnakaitsealastes õigusaktides sätestatud looduskaitsepoliitikaga;

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) panustamine toiduainetega varustamise ning tööhõivesse rannikuäärsetel aladel ja maapiirkondades;

Selgitus

Ei ole põhjust, miks toiduainetega varustamise ja tööhõivesse panustamine peaks olema vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonide eesmärk, aga mitte kalandussektori tootjaorganisatsioonide eesmärk. Sellest ka käesolev muudatusettepanek.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) kaubanduslike *kalavarude* soovimatu saagiga *tegelemine*;

Muudatusettepanek

(b) kaubanduslike *mereorganismide varude* soovimatu *saagi miinimumini viimine ja võimaluse korral selle kaotamine, tagades kõikide ühise kalanduspoliitika määruse artiklis 15 osutatud kalaliikide soovimatu saagi lossimise ja tegeledes mis tahes soovimatu saagiga*;

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi kaotamisele kaasaaitamine, rakendades muu hulgas liikmete sisekontrolle;

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) selektiivse kalapüügi edendamine, et vähendada soovimatut püüki;

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) kalandustoodete jälgitavuse ja tarbijate teabele juurdepääsu parandamine;

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(e b) kaasa aitamine teadmiste
parandamisele mere ökosüsteemide ja
kalavarude kaitse olukorra kohta.*

Selgitus

Tänu oma praktilistele teadmistele ja teadlikkusele kalavarude olukorra muutustest võiksid tootjaorganisatsioonid, kui neid piisavalt ergutataks ja toetataks, aidata suurendada teadmisi mere ökosüsteemide kaitse olukorra kohta, täites selles valdkonnas esinevaid suuri lünki, ning soodustada sel viisil kalavarude teadmistepõhist majandamist.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b) kaubanduslike kalavarude soovimatu
püügi võimalikult otstarbekas kasutamine:*

*(b) ühise kalanduspoliitika määruse
artikliga 15 hõlmatud soovimatu püügi
võimalikult otstarbekas kasutamine:*

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – punkt b – taane 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– kasutades lossitud tooteid, mis ei vasta artikli 39 lõike 2 punktis a osutatud turustuskõlblikule miinimumsuurusele, muul otstarbel kui inimtoiduks;

– registreerides soovimatu püügi kogused ja võttes kasutusele asjakohased vahendid lossitud toodete kasutamiseks, mis ei vasta artikli 39 lõike 2 punktis a osutatud turustuskõlblikule miinimumsuurusele, muul otstarbel kui inimtoiduks, tagades samal ajal, et nende kasutamine ei viiks saagi vette tagasi laskmise turu

tekkimiseni;

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – punkt b – taane 3**

Komisjoni ettepanek

*– jagades lossitud tooteid tasuta
heategevuslikul eesmärgil;*

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 19

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) tootmise kohandamine *turunõuetele;*

Muudatusettepanek

(c) tootmise kohandamine *olemaolevate
varude põhjal, järgides ühise
kalanduspoliitika reformi raames seatud
keskkonnavalaseid eesmärke;*

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) oma liikmete vesiviljelusega seotud
tegevuse jätkusuutlikkuse soodustamine,
pakkudes neile arenguvõimalusi;

Muudatusettepanek

(a) oma liikmete vesiviljelusega seotud
keskkonnasäästliku tegevuse
soodustamine, pakkudes neile
arenguvõimalusi;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) vesiviljelusega seotud tegevuse keskkonnatoime pidev parandamine, vähendades nii palju kui võimalik kahjulikku mõju kogu tootmisahela ulatuses.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) vastutustundliku ja säästva vesiviljeluse edendamine, eelkõige seoses keskkonnakaitse, loomatervise- ja -heaoluga;

(a) vastutustundliku ja säästva vesiviljeluse edendamine, eelkõige seoses keskkonnakaitse, loomatervise- ja -heaoluga, **samuti seoses liikmetest ettevõtjatele mõeldud koolitusmeetmetega;**

Selgitus

Asjakohane on teha vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonidele ülesandeks ka oma liikmetest ettevõtjate koolitamine.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 12 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Ühes või mitmes liikmesriigis tunnustatud tootjaorganisatsioonid võivad omal algatusel moodustada kalandus- või vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonide liidu.

1. Ühes või mitmes liikmesriigis tunnustatud tootjaorganisatsioonid võivad omal algatusel **või liikmesriigis tegutseva selle valdkonna kutseühenduse algatusel** moodustada kalandus- või vesiviljelussektori tootjaorganisatsioonide liidu.

Selgitus

Asjakohane on tunnustada tootjaorganisatsioonide liitude edendajatena ka selle valdkonna kutseühendusi.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

(d) nad peavad kinni **VI peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

Muudatusettepanek

(d) nad peavad kinni **V peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

Selgitus

Konkurentsieeskirjad on sätestatud V peatükis.

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Tootjaorganisatsioon, mille liikmed on eri liikmesriikide kodanikud, või eri liikmesriikides tunnustatud tootjaorganisatsioonide liit peab oma ülesandeid täitma **nii, et see ei piira** selliste sätete **kohaldamist**, millega reguleeritakse kalapüügivõimaluste jaotamist liikmesriikide vahel vastavalt ühise kalanduspoliitika määruse artiklile 16.

Muudatusettepanek

Tootjaorganisatsioon, mille liikmed on eri liikmesriikide kodanikud, või eri liikmesriikides tunnustatud tootjaorganisatsioonide liit peab oma ülesandeid täitma **kooskõlas** selliste sätete **kohaldamisega**, millega reguleeritakse kalapüügivõimaluste jaotamist liikmesriikide vahel vastavalt ühise kalanduspoliitika määruse artiklile 16.

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Komisjoni teavitamine

Muudatusettepanek

Komisjoni teavitamine **ja tootjaorganisatsioonide loetelu**

avaldamine

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjon avaldab iga aasta alguses tootjaorganisatsioonide nimekirja, kellele eelmise aasta jooksul on tunnustus antud või kelle tunnustus on sama aja jooksul tühistatud.

Selgitus

Arvestades tootjaorganisatsioonide olulisust, tuleks see teave avaldada, nagu näeb ette praegu kehtiv turu ühise korralduse määrus (nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000).

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) tootjaorganisatsiooni käsitatakse ühes liikmesriigis tootmist ja turustamist esindavana ning organisatsioon esitab riigi pädevatele asutustele vastava taotluse;

(a) tootjaorganisatsiooni käsitatakse ühes liikmesriigis tootmist ja turustamist esindavana, ***hõlmates vajadusel väikesemahulist ja rannalähedast sektorit***, ning organisatsioon esitab riigi pädevatele asutustele vastava taotluse;

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – alapunkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) säilivad ettevõtjatevahelise vaba konkurentsi eeskirjad.

Selgitus

On asjakohane, et organisatsiooni mitte kuuluvatele tootjatele suunatud meetmed ei või piirata ettevõtjatevahelise vaba konkurentsi eeskirju.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 1 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b b) säilivad ettevõtjatevahelise vaba konkurentsi eeskirjad.

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) peetakse kinni **VI peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

(b) peetakse kinni **V peatükis** sätestatud konkurentsieeskirjadest;

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjonil on artikli 50 kohaselt õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte, et kehtestada eeskirjad artikli 32 lõikes 1 osutatud tootmis- ja turustamiskava sisu kohta.

välja jäetud

Selgitus

See teema eeldab kaasotsustamismenetlust.

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 3 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) meretoote kvaliteet selle hooajalisuse tõttu.

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 2 – alapunkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) turustuskõlblikust miinimumsuurusest väiksemate ja/või kehtestatud kalapüügivõimalusi ületava kalapüügi turustamisstandardid, sh hinnapiirid ja/või maksimaalsed kasumitasemed.

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 2 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b b) jätkusuutlikkuse ja jälgitavuse standardid.

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Tooteid, mille suhtes on kehtestatud turustusnormid, võib liidus inimtoiduks turustada üksnes kõnealuste normide kohaselt.

1. Tooteid, mille suhtes on kehtestatud turustusnormid, võib liidus inimtoiduks turustada üksnes kõnealuste normide kohaselt. *Seda sätet kohaldatakse ka kõigi imporditud kalandus- ja*

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kõiki lossitud kalandustooteid, sealhulgas turustusnormidele mittevastavaid tooteid, võib liikmesriikide vastutusel jagada tasuta liidus asutatud heategevusühingutele või isikutele, kellel on vastavalt liikmesriigi õigusaktidele õigus saada sotsiaalabi.

Muudatusettepanek

3. Kõiki lossitud kalandustooteid, sealhulgas turustusnormidele mittevastavaid tooteid, võib liikmesriikide vastutusel jagada tasuta liidus asutatud heategevusühingutele või isikutele, kellel on vastavalt liikmesriigi õigusaktidele õigus saada sotsiaalabi. ***Turustamiskõlblik saak müüakse ja kalurile ning tootjaorganisatsioonile makstakse piiratud summa hüvitist nende tegevuskulude katmiseks. Ülejäänud saak antakse üle riiklikele asutustele ja kasutatakse kontrolli ja järelevalve eesmärgil ning teadmistebaasi suurendamiseks merekeskkonna ja -ressursside kohta.***

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. I lisa punktides a, b, c ja e osutatud ning liidus turustatavaid kalandus- ja vesiviljelustooteid võib päritolust olenemata lõpptarbijale jaemüügiks pakkuda ainult siis, kui asjaomasel märgistusel või etiketil esitatakse:

Muudatusettepanek

1. I lisa punktides a, b, c ja e osutatud ning liidus turustatavaid kalandus- ja vesiviljelustooteid võib ***geograafilisest*** päritolust olenemata lõpptarbijale jaemüügiks pakkuda ainult siis, kui asjaomasel märgistusel või etiketil esitatakse:

Selgitus

Peetakse vajalikuks täpsustada teksti suurema selguse huvides.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) teave selle kohta, kas toode on värske või sulatatud;

välja jäetud

Selgitus

Määrusega 1169/11 (tarbijate teavitamine) kehtestatakse mõiste „sulatatud” kasutamise tingimused kõikide toidukaupade puhul, mis on eelnevalt külmutatud ja enne müüki sulatatud. Ei ole tarvis täiendavaid nõudeid kalatoodete jaoks. Selguse tagamise eesmärgil peaks seda valdkonda reguleerima vaid üks õigusakt.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 2 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Selle määruse eesmärkide kohaselt ja erandina nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 58 lõikest 6 ja komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikli 63 lõikest 3 peavad enne müüki külmutatud tooted, mida müüakse sulatatult, olema märgistatud vastavalt määruse (EL) 1169/2011 VI lisas sätestatud nõuetele.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 42 a

Ökomärgised

Pärast sidusrühmadega konsulteerimist esitab komisjon 1. jaanuariks 2013 Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, millega kaasnevad ettepanekud kogu liitu hõlmava järelevalve- ja hindamismehhanismi loomiseks seoses kalandus- ja vesiviljelustoodete ökomärgise kavadega. Komisjon avaldab igal aastal hindamisaruande kalanduse ja vesiviljeluse ökomärgiste usaldusväärse kohta liidus.

Muudatusettepanek 42

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) merest püütud kalandustoodete puhul FAO püügipiirkondade loetellu kuuluva püügipiirkonna, alapiirkonna või rajooni nimi;

Muudatusettepanek

(a) merest püütud kalandustoodete puhul **nii** FAO püügipiirkondade loetellu kuuluva püügipiirkonna, alapiirkonna või rajooni nimi **kui ka tunnusnumber**;

Muudatusettepanek 43

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 3 – punkt f a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta määrus (EL) nr 1169/2011 toidualase teabe esitamise kohta tarbijatele;¹

¹ *ELT L 304, 22.11.2011, lk 18.*

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Delegeeritud õigusaktid võetakse vastu pärast nõuetekohast konsulteerimist ettevõtjatega selleks asutatud nõuandeorgani kaudu (kalandus- ja vesiviljelustoodete sektori üld- ja turuküsimuste nõuandekomitee).

Selgitus

Piirkonnastamise ja AFCA kaotamise tõttu püsib vajadus Euroopa tasandil nõuandeorgani järele kalandus- ja vesiviljelustoodete alastes üldistes ja turuküsimustes.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Aluslepingu artikli 101 lõikes 1 ja artiklis 102 osutatud kokkulepete, otsuste ja tegevuste suhtes, mis seonduvad kalandus- ja vesiviljelustoodete tootmise või turustamisega, kohaldatakse aluslepingu artikleid 101–106 ja nende rakendussätteid.

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Selgitus

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) ei kõrvalda konkurentsi kõnealuste toodete olulise osa suhtes;

välja jäetud

Selgitus

Komisjoni ettepanek võimaldab konkurentsi kaotamist seoses teatava hulga toodetega.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 49 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) jälgib regulaarselt hindu liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete tarneahelas **ning** analüüsib turusuundumusi;

Muudatusettepanek

(b) jälgib regulaarselt hindu liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete tarneahelas **ja** analüüsib turusuundumusi **ning avaldab jälgimise ja analüüside tulemused**;

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 55 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2013, välja arvatud artiklid 32, 35 ja 36, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

Muudatusettepanek

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2013, välja arvatud artiklid 32, 35 ja 36, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014. **Artiklis 42 sisalduvaid tarbijateabe sätteid kohaldatakse alates 13. detsembrist 2014.**

MENETLUS

Pealkiri	Kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühine korraldus
Viited	COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 13.9.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 13.9.2011
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	João Ferreira 3.10.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	29.2.2012
Vastuvõtmise kuupäev	8.5.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 53 –: 0 0: 3
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Horst Schnellhardt, Richard Seiber, Bogusław Sonik, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Nikos Chrysogelos, João Ferreira, Filip Kaczmarek, Judith A. Merkies, James Nicholson, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Michèle Rivasi, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Andrea Zannoni

MENETLUS

Pealkiri	Kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühine korraldus			
Viited	COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD)			
EP-le esitamise kuupäev	13.7.2011			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 13.9.2011			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 13.9.2011			
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Struan Stevenson 26.9.2011			
Arutamine parlamendikomisjonis	10.10.2011	11.10.2011	19.12.2011	24.1.2012
	21.3.2012			
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012			
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	24 1 0		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, João Ferreira, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Carl Haglund, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Raúl Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Jarosław Leszek Wałęsa			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jean-Paul Bisset, Luis Manuel Capoulas Santos, Ole Christensen, Diane Dodds, Barbara Matera, Jens Nilsson, Mario Pirillo, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Janusz Wojciechowski			
Esitamise kuupäev	27.6.2012			